

# DIARIO DEL COMERCIO

ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL DEMOCRATICO

AÑO XV

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En toda España, CINCO pesetas trimestre.  
En el extranjero, 15 pesetas trimestre.  
Pago adelantado  
Remitidos y anuncios á precios convencionales.

Tarragona Domingo 15 de Agosto 1909

Redacción: CALLE DE AGUSTO, 28, 1.º, 1.ª  
Administración: CALLE FORTUNY, 4, IMPRENTA

NUM. 4427

## Alhondiga de Madrid.

Bolsa oficial de Comercio  
Depósito libre de Consumos  
Estación de ferrocarril propia

Esta Compañía se encarga de la recepción y reexpedición de toda clase de mercancías y de su transporte á domicilio.

Ofrece un perfecto y económico servicio para compra-venta en comisión, almacenajes y manipulaciones.

Además facilita anticipos de dinero sobre mercaderías en depósito á un interés de 5 por 100 anual, permitiendo al depositante esperar á realizarlas, cuando le conviniere.

## Alcance postal

Madrid 13.

«La Epoca»

Dice «La Epoca»:

«No pueden sorprender, dado nuestro temperamento, las impacencias patrióticas, muy patrióticas, pero impacencias al fin, que se revelan en los telegramas de algunos corresponsales, y en los comentarios de ciertos periódicos, por conocer la fecha en que el ejército de Melilla iniciará el avance de que se viene hablando. Pero si esto no puede sorprender, y si se explica por las condiciones de nuestro carácter impetuoso é impresionable, es preciso decir que esas impacencias no están justificadas, ni tienen razón de ser, y nadie, absolutamente nadie, tiene elementos necesarios para juzgar cuando y cómo debe iniciarse el movimiento. Todos, sin embargo, deben tener la seguridad de que las operaciones del general Marina han resuelto llevar á cabo, y que el gobierno ha aprobado, se realizarán en el momento mismo que deban realizarse, ni un día antes, ni un día después, y que es inútil cuanto sobre esto se diga, porque todo ello no ha de influir, ni puede influir, en determinaciones adoptadas, pesando fría y serenamente todas las razones, todas las eventualidades. En tanto que ese momento llega, debemos esperar tranquilos con la confianza puesta en el general Marina y en el heroico ejército que tiene á sus órdenes.»

### Un donativo

La condesa de Pardo Bazán ha ofrecido para las víctimas de la guerra, las cinco mil pesetas á que asciende la suscripción abierta para erigirle una estatua, por juzgar esta prematura.

### Las conferencias telefónicas

Interrogado el ministro de la Gobernación acerca cuando se restablecerán las conferencias telefónicas con Barce-

# ARTHUR KOPPEL

## EXPERTOS aprueban mis VOLCADORAS PATENTADAS

Real Compañía de Canalización Riegos del Ebro.—Servicio técnico.—Tortosa de marzo 1909.—Sr. Suer. de Arthur Koppel.—Representantes: Sres. Roviralta y C., Barcelona.—Muy Sres. nuestros: Tengo la satisfacción de comunicarles que tanto el material de vía como las vagonetas-volquetas de la casa Koppel, han dado en las obras del Canal del Ebro, un resultado excelente á pesar de hallarse sometidas á un trabajo rudo en los túneles y en las trincheras de piedra. La máquina hormigonera hace una buena mezcla. El aparato distribuidor del agua funciona perfectamente. Con esta máquina se han manpuído hasta la fecha 4.000 metros cúbicos de hormigón sin hacer en ella reparación ninguna. De Vdes. afmo. s. s., el ingeniero jefe, Rafael Lequerdo

DEPOSITARIOS  
ROVIRALTA Y C., Ing.  
24-ANCHA-24



## Vias, Placas, Machacadoras, Locomotoras, Vagonetas, Cambios, Burmiguoniuu, Pufoludvianu

lona, contestó que lo consultaría pronto con el general Santiago, sin cuyo informe nada puede resolver.

### Del Peñón

El director de Telégrafos de Ceuta ha comunicado hoy lo siguiente:

«Recibo informes del Peñón participando que anoche, á las 8:50, se produjo una avería en la línea, remediándola provisionalmente con trozos de cables militares é hilos recubiertos.

El oficial quinto, D. Jesús Gómez, y el ordenanza Antonio Pérez, bajo un fuego patriótico estuvieron trabajando hasta las 2:50.

Durante el fuego hubo un herido grave.

Me permito recomendar todo el personal del Peñón, y especialmente al oficial y ordenanza citados.»

### El Sr. Maura

Al dirigirse el Sr. Maura á Palacio para despechar con el Rey, dijo á los periodistas que nada sabía de particular respecto á las operaciones de Melilla, Alhucemas y Peñón de la Gomera.

Agregó que nada podía manifestar tampoco respecto del día que las tropas españolas efectuarán el avance, ni si éste será hasta Zelúan pues todo ello lo dispondrá el general Marina cuando y en la forma que crea más conveniente.

Preguntado el Sr. Maura acerca de los rumores de crisis que habían circulado, contestó:

Subimos al poder, si esto puede llamarse subir, en Enero de 1907; respecto nuestra marcha, no hemos hecho iti-

nerario, ni tomado billete, en Octubre reuniré al Parlamento, y veremos si nos echa ó no.

### Ecós de Palacio

Hoy cumplimentó al Rey, en audiencia de despedida, el conde de Santa Cruz, que, habiendo sentado plaza en los husares de la Princesa, marcha á Melilla.

También cumplimentaron al monarca el duque de T. Serclaes, uno de cuyos hijos es teniente de lanceros del Príncipe, el capitán general Sr. Villa y Villate, el duque de Tovar, los generales Sánchez Gómez y Brull y el teniente de

hulanos alemanes Tattembach, hijo del embajador alemán conde de Tattembach. Asimismo recibió S. M. en audiencia de despedida, al capitán Sr. Vallvaria, que marcha destinado al extranjero.

—El infante D. Carlos visitó esta tarde al Rey.

—El monarca y el infante D. Fernando pasearon hoy en automóvil.

### Periodico recogido

Ha sido recogido «El País» por la publicación de una carta en la que entiendo del gobierno que se hace la apología de los sucesos de Barcelona.

Se ha amenazado á la empresa de dicho periódico con suspender la publicación, si reincide en insertar escritos de este género.

### El Sr. La Cierva

El Sr. La Cierva ha dicho que si diez años estuviera desempeñando el ministerio de la Gobernación, todo ese tiempo perseguiría implacablemente á cuantos tomaron parte en los criminales sucesos de Barcelona.

### Conferencia.—Petición

Los Sres. Maura y Besada han celebrado una conferencia en la que han tratado de los gastos de la campaña de Melilla.

—El director general de carabineros ha visitado al ministro de la Guerra para pedirle que sean enviados á la campaña algunos individuos solteros de dicho cuerpo.

### Recluta voluntaria

Los individuos que acuden á la recluta voluntaria para Melilla, abierta en esta corte son cada día en mayor número.

—Ultimamente se han presentado para alistarse ochenta, de los que sólo han sido admitidos cuatro, pues hay empeño en que el personal que se envíe resulte escogido.

### Pésame

El general Echagüe ha visitado á la familia del general Pintos, y en nombre del Rey le ha expresado que ésta cumplirá lo que tiene ofrecido en favor de aquel malogrado soldado de la patria.

### Nombramiento.—Compra

Ha sido nombrado comandante del cazatorpederos «Osado» el teniente de navío de primera D. Manuel Tejera.

—Se ha dispuesto que la comandancia de Marina de Málaga adquiera dos juegos de caldera para cañonero, con destino al «Almirante Lobo».

### De un viaje.—Denegación

El Sr. Maura ha insistido en asegurar que el viaje á Madrid del gobernador de Barcelona ha obedecido solamente el de-

seo del gobierno de conocer sus impresiones acerca de la situación de esa capital.

Ha dicho también el presidente del Consejo que el duque de San Lorenzo ha solicitado ir como voluntario a la campaña de Melilla, pero que no ha sido posible acceder a dicha petición porque el interesado pasa de la edad de 32 años.

De heridos

Telegrafian que esta mañana ha sido operado el capitán del batallón de Llerena, D. Arcadio Corfa, que resultó herido en Melilla en el combate del día 27. Se le han extraído varias esquirlas.

—Ha marchado a San Fernando para repostarse de carbón un buque, a cuyo bordo va D. Manuel Carce, herido de bala el día 10 en el Peñón de la Gómera.

De Tetuán

Telegrafian de Tetuán que los moros que se refugiaron al amparo del consulado español, han embarcado en un buque de nuestro país, con lo que ha quedado resuelto el conflicto que por esta cuestión se había suscitado.

DIARIOS OFICIALES

BOLETIN OFICIAL

Circular del señor Gobernador para que los Alcaldes remitan a este Gobierno los dos ejemplares conteniendo los diferentes datos que se les interesa.

—La propia Autoridad civil hace saber que D. Pedro Palau y González de Quijano ha solicitado la concesión de veinte y cuatro pertenencias mineral hierro con el nombre «Providencia», sitas en los términos de Vimbodí y Espuga de Francolí, montaña de «La Pena» en terrenos del Estado.

—Real orden del Ministerio de la gobernación disponiendo se conserve la plaza a los Inspectores provinciales de Sanidad que sean reclamados por el Ministerio de la Guerra para prestar servicios con motivo de la campaña de Africa.

—La Delegación de Hacienda avisa que hasta el 14 de Septiembre se podrán adquirir sin recargo las cédulas personales.

—Los Regimientos de Caballería Dragones de Montesa, de guarnición en Barcelona, y Cazadores de Tetuán, acantonado en Rens, procederán a la compra de los caballos domados que se presenten a la Comisión nombrada al efecto, y que reúnan las condiciones que se señalan.

—Providencias judiciales.

ECOS DE LA PROVINCIA

Rens, 14.

Han ingresado en la cárcel de este partido los sujetos Juan Pellejá Biarrián, de 39 años de edad, y Angel Pellejá Vall, de 19, padre é hijo respectivamente, naturales del pueblo de Torrójá y vecindados en esta ciudad, acusados de haber tomado parte en los desórdenes y daños públicos ocurridos en esta población durante los días 28 y 29 del pasado mes de Julio.

BOLETIN RELIGIOSO

SANTOS DE HOY.—La Asunción. SANTOS DE MAÑANA.—Santos Roque y Jacinto.

CORTE DE MARIA

Hoy se hace la visita a Ntra. Sra. de la Asunción en la Catedral.

ORACION DE LAS CUARENTA HORAS

Continúan en la iglesia de San Francisco en las horas de Exposición por la mañana dobo á once, celebrándose las Misas de costumbre, y r la tarde de cuatro y cuarto á ocho.

MISAS FIJAS EN LOS DIAS FESTIVO

CATEDRAL.—Altar de San Miguel a las cinco y media, ocho, nueve, once y doce.

A las siete en la capilla de Sta. Tecla. STMA. TRINIDAD.—A las seis y cuarto, siete y media y ocho.

SAN FRANCISCO.—A las seis, siete, ocho y once. SAN JUAN BAUTISTA.—A las cinco, seis, siete, ocho y once.

SAGRADO GORAZON.—A las cinco, cinco media, seis, seis y media, siete, ocho, nueve y doce. BENEFICENCIA.—A las nueve.

PP. CARMELITAS.—A las seis, siete, ocho diez y media.

CRÓNICA OFICIAL

Registro civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer

NACIDOS.—Concepción Morell Roig. FALLECIDOS.—Ninguno. MATRIMONIOS.—Félix Plana Ribera con Joaquina Esteve Martínez.

La Borrachera no Existe ya.



Se manda gratuitamente una muestra de este Coza maravilloso.

Se puede tomar en café té, leche, licor, cerveza, agua ó en alimentos, sin saberlo el bebedor.

TENGAN CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES! EL POLVO COZA SOLO ES EFICAZ CONTRA LA EMBRIAGUEZ.

EL POLVO COZA produce el efecto maravilloso de disgustar al borracho del alcohol (cerveza, vino, ajeno, etc.) Obra tan silenciosamente y con tanta seguridad que la mujer, hermana ó hija del bebedor, pueden administrárselo sin saberlo él y sin que se conozca el resultado.

La Casa que posee este polvo maravilloso, envía gratuitamente, a quien lo pida, un libro de testimonios y una muestra. El polvo Coza es garantizado inofensivo. El polvo Coza se encuentra en todas las farmacias y en los depósitos al pie indicados. Los depositarios no dan muestras, más dan gratuitamente el libro de testimonios a los que se presenten en su farmacia.

COZA HOUSE, 78, Wardour Street, Londres, 338, Inglaterra.

DEPOSITOS EN TARRAGONA: Farmacia del Sr. Modesto Nadal, calle Mayor, 14; G. Soler, Apodaca, 27; Cuchi y Mirambell, Apodaca, 28; Juan Esber, Unión. AMETLLA: Farmacia de Ignacio Ramón. VENDRELL: Farmacia de Manuel Frayner.

NOTAS DE LA LOCALIDAD

Copiamos de La Cruz:

«De la sesión celebrada ayer por el Ayuntamiento sacamos una impresión pésima.

Esperábamos que, al fin, se haría lo que debiera ya haberse hecho en la sesión de la semana pasada, á saber, protestar con toda energía contra los crímenes perpetrados en Barcelona durante la última semana de Julio; pero nadie dijo una palabra: Alcalde y concejales parecían puestos de acuerdo.

¿Qué pasa aquí? Tarragona, que había de ser la primera á protestar, no ha protestado aún, ni protestará según parece si ha de hacerlo por boca de sus representantes; y esto es vergonzoso.

Debía ser la primera en protestar, por su vecindad con la capital hermana, y sobre todo, porque Tarragona es la capital catalana que puede hacerlo con mejor derecho, ya que ha sido la única en que el orden no se ha alterado en lo más mínimo.

Cuando de todas las capitales de España lueven protestas: cuando las transmiten incluso poblaciones en que tienen notorio arraigo

las ideas revolucionarias, es, decimos, vergonzoso, que Tarragona, la pacífica, la sensata Tarragona, que ya ha protestado de hecho con su ejemplar conducta, deje de hacer coro á tan generosas demostraciones.

¿La causa de tan extraño fenómeno?

Alguien ha pretendido señalarlo; pero no quiséramos dar crédito á la especie.

Se nos ha dicho que había quien estaba dispuesto á oponerse, y para evitar choques y divisiones se prefirió guardar silencio.

Si es así, el caso resulta doblemente bochornoso. En cuestiones de patriotismo y de decoro, importa hacer triunfar el decoro y el patriotismo por encima de todo humano respeto.

¿Qué clase de respeto merece quien se opone á un acto tan noble y tan debido como el protestar contra los crímenes de los ladrones, asesinos é incendiarios?

¿Y podría saberse qué respeto le merecen al aludido concejal las ideas y sentimientos de sus compañeros de consistorio?

Si fuera verdad lo que se dice, nuestro Ayuntamiento habría dado prueba de una debilidad y cobardía que no tiene nombre.

Pues bien; nosotros que ya á su tiempo protestamos formalmente volvemos á protestar ahora contra los autores de los desórdenes de la ciudad condal, y protestamos además contra la conducta del Ayuntamiento.»

Tienen la palabra los concejales populacheros Sres. Loperena, Nel-lo, Carreté y Nin.

Por lo demás, á las pocas semanas de constituido el Ayuntamiento andan ya á la greña los concejales populacheros.

Ya lo vaticinamos.

Tan completo es el éxitazo de las predicaciones y de los abrazos del canónigo Magistral, Sr. Balcells, que fué quien llevó á los escafios del Municipio á los ateos y á los separatistas.

Éljense nuestros lectores en las justificadas censuras de La Cruz. Hasta la fecha, de ningún Ayuntamiento se le ha ocurrido á La Cruz decir lo que dice contra los concejales populacheros, á sus propios pechos criados...

No estamos conformes ni lo estará ninguna persona seria y sensata con el artículo que publica La Cruz de ayer, á propósito de los sucesos de Barcelona.

En estos momentos, no se debe hablar de castigo ni de indulto; lo que procede es dejar vivir.

Los regeneradores al uso, los populacheros, que pretenden monopolizar la moralidad, andan del brazo con los Guasch, Masalles y demás listos de la Diputación provincial.

En el Ayuntamiento, ya se ha visto que no pueden descubrir irregularidades, por la sencilla razón de que no existen.

En cambio, en la Diputación provincial, donde tienen asiento todos los abusos, se callan como un muerto los regeneradores sus corifeos y sus periódicos, principiando por La Cruz.

Y luego se quejan de que les llamemos farsantes!

Datos para la historia de la llamada semana sangrienta.

Casi todas las ciudades y pueblos de Cataluña tomaron parte en los sucesos, principalmente allí donde dominan los elementos catalanistas.

En cambio, las montañas del Priorato, siempre dispuestas á asociarse á los movimientos republicanos y radicales, esta vez, han permanecido quietas, como si los sucesos de Barcelona se desarrollaran en país extranjero.

No se dá otro ejemplo en todas las revoluciones y reyeltas del siglo pasado.

El leader de la derecha catalanista, señor Cambó, dice que el Sr. Maure, su ídolo, se ha visto defraudado en sus ilusiones.

Ben pudo añadir el Sr. Cambó que él á su vez se siente defraudado, pues sus companys de causa de Vilallonga, del Ampurdán, de Montblanch, de Floresta, de Figueras, de Palamós, de Manresa y de cien pueblos más, tomaron parte en los últimos sucesos.

Esto, aparte de que de Barcelona, cuyo pueblo nos decía el Sr. Cambó que es solidario en su totalidad, los elementos catalanistas, altos y bajos, demostraron que no tienen fuerza ni arraigo para dirigir á las masas y el mismo Sr. Cambó no se enteró de su movimiento, en cuya preparación se han invertido algunos meses.

Los católicos (?) de La Cruz, capitaneados por el canónigo Magistral Sr. Balcells, llevaron á los ateos Sres. Loperena, Carreté y C. á los escafios concejales.

Se explica, pues, que el Sr. Balcells, menor, no se atreviese á salir á la defensa de la Religión del Estado el día en que aquellos ateos impugnaron los cuentas de la cera consumida en la procesion del Corpus.

Lo que no se explica tan fácilmente es que el Sr. Arzobispo y los católicos alfonosinos protestan á La Cruz, que defendió á los ateos, cohonestado la impugnación en la consecuencia política y en el ideal ateo.

Se deben once meses á los empleados de la Diputación provincial.

Pero mensualmente el Sr. Guasch cobra los gastos de representación á ciencia y paciencia de las Autoridades Supremas, que saben que no puede cobrarlas.

Decimos mal que se deben once meses á los empleados de la Diputación provincial. A los peones camineros y á las amas de lactancia de fuera de la casa se les deben quince, veinte y treinta mensualidades.

Además, al inspector Sr. Masalles, se le paga al corriente, de suerte que él y su jefe señor Guasch cobran con toda puntualidad.

A La Cruz, que blasona de independiente y regeneradora, ¿qué le parecen las irregularidades de la Diputación provincial?

He aquí los dos dictámenes de la Comisión de Hacienda aprobados en la sesión celebrada anteayer por nuestro Ayuntamiento:

«Excmo. Sr.:

Delegada por V. E. esta Comisión para arbitrar recursos con que poder contribuir al alivio de las familias de reservistas y soldados con licencia ilimitada que cubrieron cupo por esta ciudad cuando sean llamados nuevamente á filas con motivo de la campaña de Melilla, tiene el honor de exponer:

Que el precario estado porque atraviesa el erario municipal, no permite á esta Comisión, como serian sus deseos, destinar crecidas sumas á tan humanitario como patriótico fin, pero teniendo en cuenta el sacrificio que representa para los reservistas y licenciados el exponer sus vidas y derramar su sangre en holocausto de la patria, abandonando por ella á sus esposas, hijos y padres, no respondería esta Excmo. Corporación al honorosísimo título de representante genuino del pueblo de Tarragona, si no se hiciera intérprete, á costa de todo sacrificio también, del unánime sentir de sus representados, en esta ocasión, con mayor entusiasmo, si cabe, que en cualquier otra, acudiendo á enjugar, en parte, las lágrimas de los hogares que en aras de la patria, quedan sin el sustento necesario con que atender á las más apremiantes necesidades, ya que el encargado de aportarlo es llamado al cumplimiento del deber patrio; y por ello, esta Comisión, tiene el honor de proponer á V. E. se digne acordar:

1.º Que mientras dure la campaña de Melilla sean socorridos con la pensión diaria de cincuenta céntimos de peseta las esposas de los reservistas que sean llamados á filas y hubiesen cubierto cupo por esta ciudad al ser sorteados. De igual derecho gozarán las esposas de los soldados que estando con licencia ilimitada fueren llamados nuevamente á filas.

2.º De igual pensión gozarán los hijos legítimos y los naturales reconocidos, los padres, abuelos, hermanos menores ó impedidos, siempre que se acredite que el reservista ó soldado licenciado atendía á su subsistencia.

3.º Únicamente podrá percibir pensión el individuo de la familia más allegado al reservista ó licenciado llamado á filas, sin que los demás tengan derecho á reclamación alguna.

4.º Para optar á la pensión ó socorro de cincuenta céntimos de peseta diarios, deberán los interesados solicitarlo por medio de instancia dirigida al Excmo. Ayuntamiento, en papel de diez céntimos, consignando el nombre y apellidos de la esposa; acompañar el certificado de matrimonio expedido por el Registro Civil, citar el reemplazo á que pertenece, cuerpo á que vá destinado ó presta servicio; los nombres del hijo ó hijos si los tuviere, acompañando el certificado de nacimiento. Cuando sea hecha la reclamación por los padres, abuelos, hermanos menores ó impedidos, deberán igualmente acreditar su derecho documental y testificalmente.

5.º Que á los heridos en campaña que regresen á esta ciudad y pertenezcan al cupo de Tarragona, se les facilite asistencia médica

y farmacéutica y se les entregue una peseta diaria mientras dure su enfermedad. En este caso quedará extinguida la pensión que disfrutara la persona allegada del herido.

6.º Que se destine la cantidad de 100 á 500 pesetas para premiar á todo soldado, cabo ó sargento, hijo de Tarragona, que realice algún acto heroico en la campaña de Melilla que merezca una recompensa señalada y especial del Estado.

7.º Que se auxilie á los heridos que lleguen de tránsito ó vengan á esta ciudad para su curación, á cuyo fin y cuando llegue este caso, el Ayuntamiento abrirá una suscripción patriótica popular, adelantando la Caja municipal las cantidades que de momento sean necesarias, las cuales se las reintegrará del producto de la suscripción que se abra, que será encabezada por esta Corporación, con la cantidad que en aquel entonces se acuerde.

8.º Que todos los gastos que originen los anteriores acuerdos se satisfagan del capítulo 11 Imprevistos del presupuesto vigente ó del que se acuerde, si se agotara la consignación del mismo.—V. E. no obstante, etc.—Tarragona 10 Agosto 1909.—Mateo J. Borda.—Ignacio Balcells.—Isidro Cirera.—Enrique Corbella.

«Excmo. Sr.:

Examinado por la Comisión que suscribe el estado económico del erario municipal, se ha convencido que si bien se desarrolla con bastante dificultad á causa de las múltiples atenciones que sobre el mismo pesan, no resulta menos evidente que aquellas dificultades se aminorarían si se procurara por todos los medios que las vigentes Leyes concedan, á que los deudores al Ayuntamiento hicieran efectivos sus débitos, único modo de normalizar la marcha administrativa, ya que, sabido es que ésta no se consigue con la tolerancia excesiva en exigir el cumplimiento de los deberes que á todo buen ciudadano competen.

Doloroso resulta para la Comisión infrascripta el tener que proponer á esa Excmo. Corporación municipal la adopción de medidas energéticas y extremas para que los créditos que el Ayuntamiento tiene contra sus representantes, se hagan efectivos, pero nuestro carácter de administradores de los intereses del pueblo de Tarragona y el compromiso de honor adquirido al ser por el mismo elegidos, nos obliga á ello, toda vez que no es posible administrar bien si primero no se procura normalizar los ingresos con los que se ha de atender á las necesidades de la casa ó bienes administrados, así como para llevar á la práctica las mejoras en la población que los propios representados anhelan.

Además, no resulta solamente anormal para el Ayuntamiento la falta de ingresos, sino que resulta también en perjuicio del crecido número de industriales que facilitan al mismo sus materiales y trabajos, los cuales no pueden realizar las cuentas que tienen presentadas por hallarse la caja exhausta de fondos y así resulta del examen de la liquidación practicada por esta Comisión hasta el vigente presupuesto, que asciende á 500.000 pesetas aproximadamente lo que se adeuda, cuyos débitos podrá muy bien realizar el Municipio con solo un poco de buena voluntad por parte de los morosos por arbitrios, impuestos, rentas y demás, cuyos créditos alcanzan á 600.000 pesetas, cifras redondas, ó sea á mayor cantidad que los débitos que tiene el Ayuntamiento también según la citada liquidación.

En atención á lo expuesto, la Comisión que suscribe tiene el honor de proponer á V. E. se digné acordar:

1.º Que por el Recaudador de arbitrios municipales se proceda al cobro de todas las cantidades, lo mismo del ejercicio corriente que de los anteriores ejercicios, que se adeuden al Municipio, hasta la fecha del presente acuerdo, en concepto de censos, laudemios, empalmes, arriendos, arbitrios é impuestos municipales, invitando á los deudores en sus respectivos domicilios, á que hagan efectivos sus débitos, sin recargo alguno, en el improrrogable plazo de 15 días á contar desde la fecha del aviso ó invitación.

2.º Que dicho Recaudador deberá avisar á todos los deudores dentro el plazo de 15 días á contar desde la fecha en que le sean entregados los recibos y facturas ó listas cobratorias para el Negociado respectivo,

3.º Que á los deudores que dentro el plazo de 15 días que se les conceda, no hagan efectivos sus débitos, se emplee contra los mismos el procedimiento de apremio y consiguiente

embargo de bienes, sin contemplación alguna, formalizándose los correspondientes expedientes de fallidos de los que resulten insolventes.

V. E. no obstante etc.—Tarragona 10 Agosto 1909.—Ignacio Balcells.—Enrique Corbella.—Isidro Cirera.—Mateo J. Borda.

El transcrito dictamen fué aprobado con la aclaración del concejal D. Enrique Corbella de que en las 600.000 pesetas que acreditaba el Ayuntamiento hay incluidas varias sumas incobrables que se hicieron figurar en presupuestos de años anteriores y que se arrastra en la liquidación del presupuesto del año último, cuyas cantidades están refundidas en el del presente año, como son: 47.281'97 pesetas que es el resto de la cantidad consignada en el presupuesto adicional de 1904 por lo que se calculó produciría de más el impuesto sobre el Matadero; otras 53.836'48 pesetas por lo que se calcula produciría el plomo colocado en el subsuelo de las calles de esta ciudad; otras 59.992'48 pesetas que es la cantidad que ayuda al Ayuntamiento el Sindicato gremial de consumos; otras 32.000 pesetas que se calcularon debía reintegrar la sociedad Gasómetro tarragonenses por los metros de gas cobrados de más hasta 1906 cuando en realidad, solo asciende á 5.137'70 pesetas según la liquidación practicada; y más 50.000 pesetas aproximadamente que se calcula ascienden los recibos pendientes de cobro por arbitrios de todas clases hasta 1894, cuyo derecho á cobrar ha prescrito, resultando de todo ello un déficit considerable.

Se halla casi restablecida de la enfermedad que le aquejaba la virtuosa y distinguida esposa de nuestro estimado amigo particular y compañero en la prensa D. Rafael Fernandez Pestaña, redactor de *Heraldo de Tarragona*. Lo celebramos infinito.

Las fiestas de San Magín se reducirán este año á los cultos religiosos que suelen celebrarse en la Ermita, suprimiéndose la recepción del agua de la Brufaganya, salida de gigantes, procesión y fuegos artificiales.

El sermón tendrá lugar en la función de la tarde.

La suspensión se ha hecho de común acuerdo el Administrador de la Ermita y el señor alcalde, con aprobación del Rdmo. Prelado.

Los vocales que en virtud del sorteo celebrado en la sesión del viernes último por el Ayuntamiento, han de formar parte de la Junta municipal son los señores siguientes:

Higinio Batet Puigbonet, Juan Domingo Olivé, Juan Forés Brofau, Juan Santamaría Grañé, Andrés García Expósito, Juan Güell Vilá, Tomás Brull Vergés, José Bertrán Gallart, German Adell Borrell, Trifón Bós Pascual, Manuel Monguill Solé, Leoncio Montañés Rabasa, Francisco Bru Lozano, Francisco Casas Jiménez, Buenaventura Girona Casanovas, José A. Jové Sanahuja, Manuel Roig Trius, Diego Gómez Fernandez, Juan Mallol Malet, Pablo Mercadé Figuera, Joaquín Serra Rius, José Martí Rovoltós, Manuel Rodríguez Teixidó, Benigno Lafulla Vila, Juan Miré Ibern y Francisco Antonio Baeza.

Esta noche tendrá lugar en el «Centre Catalá», conforme anunciamos, el «Ball del Pensament», siendo obsequiadas las señoras concurrentes con artísticos regalos y sorteándose en un intermedio varios bonitos objetos.

Es de presumir que, como siempre, los amplios salones del Centre rebosarán selecta concurrencia.

Se ha recibido el siguiente telegrama:

«Presidente Consejo Ministros al Ilmo. Señor Jefe de Fomento Presidente Consejo de Agricultura y Ganadería de la provincia de Tarragona D. José Elias de Molins.

Agradezco vivamente á V. S. y Consejo que tan dignamente preside, su patriótica defensa á los intereses nacionales que Gobierno representa».

Programa de las piezas que ejecutará hoy la música del regimiento de infantería de Almansa, de nueve á once de la noche, en la Rambla de San Juan:

- 1.º Zeldivar, paso doble, Minguell.
- 2.º La Viuda Alegre, fantasia, Lecher.
- 3.º Tanhauser, fantasia, Wagner.
- 4.º La Dolores, jota, Bretón.
- 5.º El paso del Regimiento, marcha, Corberley.

Todas las misas que se celebrarán el próximo martes día 17, de siete á diez y media, en la Iglesia de las Hermanas Dominicas de la Presentación, se aplicarán en sufragio del alma de doña Vicenta López de Monrayá (q. e. p. d.)

Ha sido abierta al servicio público la estación telefónica interurbana de Tortosa, siendo el precio de una conferencia de tres minutos desde esta de pesetas 0'75 y la tarifa ordinaria la de telefonemas.

Han sido nombrados ordenanzas del Gobierno civil de esta provincia los opositores aprobados en el último concurso Manuel Gomez Bernal y Custodio Giral Español.

Ayer noche se nos aseguró que esta tarde salen para Villanueva y Geltrú dos compañías del regimiento de Almansa con objeto de reforzar la guarnición de aquella ciudad.

Ha sido nombrado secretario municipal de Vinebre D. Miguel Sales.

Acompañada del arquitecto Sr. Sales ayer se trasladó á Brañim la comisión municipal de Aguas para hacer nuevo estudio sobre el terreno.

Ha sido procesado por un artículo publicado en el periódico de Reus *Foment*, D. José Carbonell y Alsina.

Ayer quedaron instalados en la Rambla de San Juan una docena de barracones que constituyen la llamada feria de San Magín.

### Champagne Mercedes

Gran premio en la Exposición Hispano-Francesa de Zaragoza.

Ha sido jubilada la maestra de Valls doña Carmen Albert.

Algunos maestros de esta provincia han solicitado autorización para tomar parte en el Congreso esperantista que se celebrará en Barcelona.

La Delegación de Hacienda de la provincia ha señalado para mañana los libramientos de pagos siguientes:

- Sr. Presidente de la Audiencia, 2.000'00 pesetas.
- Sr. Director de Telégrafos, 221'73.
- Sres. Boullosa y Asquerino, 163'20.
- Sres. Gomez y Zorio, 393'67.
- D. Pedro Freixas, 5.309'24.

DAPILATORIO VENUS, es el mejor preparado para destruir el vello; y para colorear las canas y dar vigor al cabello nada mejor que el AGUA REAL.

### Telégrafo y teléfono

Madrid 14.

**Carta de una niña.—Hogueras**  
Melilla.—El general Marina ha recibido una carta de una niña de Baena remitiendo cinco pesetas para el soldado Pedro José, de la brigada disciplinaria que libró llevándolo en hombros á un capitán que había caído herido.

La carta termina diciendo:  
«Si mis papás me llevarán ahí, aunque tengo sólo doce años me dedicaría á curar heridos.—Dolores Aguilar Tablada López».

—A última hora se vieron anoche algunas hogueras en el Gurugú.

**En Ceuta.—Tranquilidad**  
Ceuta.—Reina tranquilidad absoluta. Los moros siguen entrando en la plaza para vender huevos, gallinas y hortalizas y comprar algunos artículos.

La guarnición hace diariamente paseos y ejercicios de instrucción.

Las cábilas fronterizas se muestran indiferentes ante los sucesos de Melilla.

**El vapor «Sevilla».—Herido que mejora.—El globo.—El general Marina.**

Melilla.—Ha regresado el vapor «Sevilla» procedente del Peñón donde descargó los víveres, pero no el agua potable que llevaba, por haberle hostilizado los moros.

El farmacéutico herido ayer en el tiroteo de Alhucemas mejora. Tiene la herida en el cuello.

El globo cautivo ha sido trasladado á un punto situado á seis kilómetros más cerca de Nador para hacer desde allí observaciones.

El general Marina ha visitado hoy los puntos avanzados.

**Desembarque de tropas.—Temores.—Cañoneo.**

Melilla.—Terminó sin contratiempos el desembarque de caballería.

Se temía que durante la noche última los moros, aprovechando la oscuridad, se aproximaran al segundo blocaus que se construye, pero al verificarse una descubierta, no se observó ningún indicio belicoso por parte del enemigo.

Ahora se oye cañoneo lento que apoya el paso del convoy por los puntos avanzados.

IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRE

### Clinica y Consultorio

para las enfermedades de la mujer, vías urinarias, cirugía operato, a, partos, electroterapia y análisis ricro-químico de orinas y productos patológicos.

BAJO LA DIRECCION DEL

### DOCTOR RABADÁ

Ex-interno del Hospital de la Santa Cruz, ex-Ayudante de la Policlínica del Dr. Fargas y Médico de las Casas de Socorro de Barcelona.

CONSULTA:

De 10 á 12 y de 5 á 7.  
Para obreros, de 7 y media á 8 y media, noche.  
Para los pobres, gratis los lunes, miércoles y sábados de 12 y media á 1 y media.

Rambla de Castelar, 31, prpal.

### MALES DE ESTÓMAGO

Quando los órganos digestivos están enfermos se presentan dos ó más de los síntomas siguientes: mal gusto de boca y lengua sucia, desigualdad de carácter, pesadez general y de cabeza, aguas de boca, acedias, dolor de estómago, digestión difícil, flatulencias, estreñimiento y, en otros casos, diarreas, cólicos, indigestiones, hipercloridria, dilatación y úlcera del estómago, diarreas y desnutrición en los niños, etc.

### El Elixir Estomacal

DE SAIZ de CARLOS

(Stomalix) cura el 98 por 100 de los enfermos del estómago é intestinos que lo toman, porque quita el dolor, ayuda á las digestiones, abre el apetito y tonifica, aumenta la secreción del jugo gástrico suprime las molestias de la digestión, y obra como preventivo.

Se vende en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remita por correo foliado á quien le pida.

**Depilatorio VENUS**  
Preparado por la casa J. Ll. Prunés  
MADRID

Reconoce infalible para la destrucción rápida y segura del vello.  
PRECIO 5 PESETAS

**AGUA REAL**  
Restablece los cabellos blancos a su color natural y primitivo. Se aplica comodamente como Remoquina a otra agua de tocader.

Se vende en Tarragona: J. FOLGUERA, rambla San Juan, número 56.

**FÁBRICA DE BRAGUEROS**  
- Y DE -  
Aparatos Ortopédicos  
HERNIADOS (TRENCAIS)

Muchos son los que venden bragueros pero muy pocos saben construirlos. Cuesta colocar un bragero, pero muchísimo más cuesta construirlo, pues antes de colocarlo bien es indispensable saberlo construir porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de colocación.

No dejarse llevar por esos aplicadores de bragueros que desconociendo por completo la construcción, anuncian la radical curación de las hernias.

El Bragero Articulador-regulador sistema Montserrat, es el más práctico y moderno para la retención y curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Grandes existencias en bragueros de goma para la radical curación de las hernias congénitas o de la infancia y todo lo concerniente a Cirugía y Ortopedia.

Casa Montserrat-Unión, 34, Tarragona

**ESQUELAS MORTUORIAS**

Se reciben hasta la una de la madrugada en la imprenta de este periódico.

**TARJETAS DE VISITA**

Se ha recibido un inmenso surtido en la imprenta de los señores

Llorens, Gibert y Cabré

FORTUNY, 4  
TARRAGONA

**Société General de Transportes Maritimes à Vapeur**  
LÍNEA DE BUENOS AIRES

Saldrá de Barcelona el 21 de Agosto directamente para Buenos Aires, el magnífico y rápido vapor francés

**PARANÁ**

admitiendo carga y pasaje.  
Consignatarios en Barcelona: RIPOL Y C.ª, Dormitorio de San Francisco, 25, pral.—Barcelona.  
Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.

**Société France Amerique**  
LÍNEA BRASIL-PLATA

Saldrá de Barcelona el día 17 de Agosto para Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, el grandioso y acreditado vapor francés

**LES ALPES**

admitiendo carga y pasaje de cámara.  
Consignatarios en Barcelona, RIPOL Y COMPAÑIA, Dormitorio de San Francisco, 25, principal.

**ANUARIO DEL COMERCIO**  
DE LA INDUSTRIA, DE LA MAGISTRATURA Y DE LA ADMINISTRACIÓN DE ESPAÑA

CUBA, PUERTO RICO, FILIPINAS, ESTADOS HISPANOAMERICANOS Y PORTUGAL  
(BAILLY-BAILLIÈRE)

CONTIENE

**ESPAÑA**  
Parte oficial: La Familia Real, Ministerios, Cuerpo diplomático, Consejo de Estado, Senado, Congreso, Academias, Universidades, Institutos, etc., etc.  
Indicador de los habitantes de Madrid, Barcelona y Valencia, por apellidos, profesiones, comercio e industrias y calles.  
España entera por provincias, partidos judiciales, ciudades, villas, aldeas y lugares, incluyendo en cada uno su descripción geográfica, histórica y estadística, con indicación de las características, estaciones de ferrocarriles, telégrafos, teléfonos, ferias, establecimientos de baños, círculos, etc. La parte oficial de todos los pueblos.  
Las profesiones, comercio e industrias de todos los pueblos por pequeños que sean, con los nombres y apellidos de quienes las ejercen. Los Aranceles de Aduanas de la Península, ordenados y coleccionados con suma precisión, especialmente para esta publicación.

**PORTUGAL**  
Descripción detalladísima de este Reino y sus Colonias, en igual forma que el anterior.

**AMÉRICA**  
Cuba: Información completa de esta República, con sus administraciones, comercio e industrias, escritos en español e inglés.  
Indicador de los habitantes de la Habana por sus tres órdenes de apellidos, profesiones y calles. Nombres, apellidos y profesiones de los habitantes de todos los pueblos de la Isla.  
Puerto Rico: Descripción completa de la Isla, en igual forma que la anterior.

**ESTADOS HISPANOAMERICANOS**  
1.º América Central: Costa Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua, El Salvador y República Dominicana.  
2.º América del Norte: México.  
3.º América del Sur: Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Panamá, Paraguay, Perú, República Argentina, Uruguay, Venezuela y Guayana.

De estos países, a más de los nombres, apellidos y domicilios de todas las personas que ejercen una profesión, industria o comercio en cualquier pueblo, por insignificante que sea, se dan amplias referencias.

**FILIPINAS**  
Completa descripción de estas Islas, con su administración, comercio e industria, en español e inglés.

**1909**  
AÑO XXXI

su publicación.

**Precio: 25 pesetas, franco de porte.**  
Dos voluminosos tomos, impresos en papel indiano.  
De venta: Librería de los Sres. Bailly-Baillière e Hijos, Plaza de Santa Ana, núm. 10, Madrid, y en las principales del mundo.

**ESTABLECIMIENTO TIPOGRÁFICO**

**LLORENS, GIBERT Y CABRÉ**

FORTUNY, 4.-TARRAGONA

Se confeccionan con esmero, prontitud y economía toda clase de trabajos tipográficos por difíciles que sean.

- Tarjetas de visita.
- Programas.—Carteles.
- Facturas.—Esqueles de defunción.—Participaciones.—Talonarios de la Lotería.—Sobres de todas clases.—B. L. M.—etc., etc.